

Húsvét 3. vasárnapja

OLVASMÁNY az Apostolok Cselekedeteiből

Azokban a napokban Péter így beszélt a néphez: Ábrahám, Izsák és Jákob Istene, atyáink Istene megdicsőítette Szolgáját, Jézust, akit ti kiszolgáltattatok és megtagadtatok Pilátus színe előtt, noha ő úgy határozott, hogy szabadon bocsátja. Ti azonban megtagadtatok a Szentet és az Igazat, és (Pilátust) arra kértétek, hogy a gyilkosnak kegyelmezzon, az élet Fejedelmét pedig megöltétek. Isten azonban feltámasztotta őt a halálból, és ennek mi tanúi vagyunk. Tudom, testvérek, hogy csak tudatlanságból cselekedtetek, amit tetetek, ahogy vezetőitek is. Isten azonban így teljesítette be, amit minden prófétájának szájával hirdetett: hogy az ő Fölkentjének szenvednie kell. Tartsatok hát bűnbánatot, és térjete meg, hogy bűneitek bocsánatot nyerjenek. Ez az Isten ígéje.

SZENTLECKE Szent János apostol első leveléből

Gyermekeim! Ezeket azért írom, hogy ne kövessetek el bűnt. De ha valaki bűnbe esik, van szószólónk az Atyánál: Jézus Krisztus, az Igaz. Ő az engesztelő áldozat bűneinkért, nemcsak a mieinkért, hanem az egész világ bűneiért is.

Abból tudjuk meg, hogy megismertük, ha megtartjuk parancsait. Aki azt mondja: „ismerem”, de parancsait nem tartja meg, az hazudik, és nincs meg benne az igazság. De aki megtartja tanítását, abban az Isten szeretete valóban tökéletes. Ez az Isten ígéje.

ALLELUJA

Urunk, Jézus, tárd fel nekünk az Írások értelmét! Hadd lánogljon a szívünk, midőn tanítasz minket!

† **EVANGÉLIUM** Szent Lukács könyvéből

Abban az időben: Az (Emmausból visszatért) tanítványok beszámoltak az úton törtétekről, meg arról, hogyan ismerték fel Jézust a kenyértöréskor. Míg ezekről beszélgettek, egyszer csak megjelent köztük (Jézus), és köszöntötte őket: „Békesség nektek!” Ijedtükben és félelmükben azt vélték, hogy szellemet látnak. De ő így szólt hozzájuk: „Miért ijedtetek meg, és miért támad kétely a szívetekben? Nézzétek meg kezemet és lábamat! Én vagyok. Tapintsatok meg és lássátok! A szellemnek nincs húsa és csontja, de amint látjátok, nekem van.” Ezután megmutatta nekik a kezét és a lábát. De örömmükben még mindig nem mertek hinni, és csodálkoztak. Ezért így szólt hozzájuk: „Van itt valami enni-valótok?” Adtak neki egy darab sült halat. Fogta és a szemük láttára evett belőle.

Aztán így szólt hozzájuk: „Ezeket mondtam nektek, amikor még veletek voltam. Be kell teljesednie mindannak, amit rólam Mózes törvényében, a prófétákban és a zsoltárokban írtak.” Ekkor megnyitotta értelmüket, hogy megértsék az Írásokat. Majd így folytatta: „Meg van írva, hogy a Messiásnak szenvednie kell, és harmadnap fel kell támadnia a halálból. Nevében megtérést és bűnbocsánatot kell hirdetni Jeruzsálemtől kezdve minden népnek. Ti tanúi vagytok ezeknek. Én meg kiárasztom rátok Atyám ígését.”

Ezek az evangélium igéi.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Edward J. Cronin

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2021

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

ÁPRILIS 18. - HÚSVÉT 3. VASÁRNAP

3rd Sunday of Easter

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Apr 18	10:00AM	Betegeinkért / Our sick Parishioners	
Apr 25	10:00AM	Fazakas Ida Memory of Ida Fazakas	Szt. István Templom hívei

Énekek számai: 90, 86, 89, 119, 205, 306, 88.

VÁLASZOS ZSOLTÁR: Ragyogtasd ránk, Uram,

arcod fényességét!

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

April 11th: \$ 220.00

Easter collection: \$ 50.00

Please support your Parish!

May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Jurasits Mária, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Bajzek Erzsébet, Lakatos Éva.



ELMÉLKEDÉS

Úr Krisztus, mérhetetlen értékű a te jelenléted misztériuma és az a titokzatos út, amelyen ránk vársz, hogy elvezess bennünket az Atyához.

Téged követni, Krisztus, ez ma is és mindig azt jelenti, hogy áthaladunk a húsvéti misztériumon. Amikor veled találkozunk, ezt kéred: hagyjuk el önmagunkat, és kövessünk téged.

Roger Schütz nyomán

EGY GONDOLAT

Amikor valaki visszatér az atyai házba, biztos lehet benne, hogy atyja már várja őt. Különösen is érvényes ez a mennyei Atyára, aki egyszülött Fiát is áldozatul adta, hogy visszaszerezze mindazt, ami elveszett. Ne kételkedjünk tehát sohasem Isten atyai jóságában és irgalmasságában.

Valentin Lohr nyomán

AZ EGYHÁZ ÉS A IMA KAPCSOLATA

A Szentatya április 14-én délelőtt folytatta az imádságról szóló katekézissorozatot. Ezen alkalommal az Egyház és a ima kapcsolatáról elmélt: az Egyházban tanulunk meg imádkozni, de fejlődniük is kell az imában ahhoz, hogy hitünk ki ne aludjon.

Az Egyház nagy imaiskola. Sokan szüleink vagy nagy-szüleink ölében tanultuk meg első imáinkat. Talán örizzük annak emlékét, amikor anyukánk és apukánk megtanítottak imádkozni bennünket elalvás előtt. Gyakran az ilyen elmélyült, imádságos pillanatokban hallanak a szülők gyermekeiktől bizalmas kérdéseket és adhatnak nekik az evangéliumból merített tanácsot. Felcseperedésük során pedig a gyermekek az imádság további tanúival és tanítóival találkoznak (vö. *Katolikus Egyház Katekizmus, 2686–2687*). Jó emlékezetünkbe idézni őket!

Egy plébániaközösség és minden keresztény közösség életét a rendszeres liturgikus alkalmak és közösségi imák jellemzik. Rájövünk, hogy a gyermekkorunkban egy-szerű körülmények között kapott ajándék nagy örökség, nagyon gazdag örökség, és hogy az imádságról érdemes mélyebb tapasztalatokat szerezni (vö. *KEK 2688*). A hit „öltözeke” nincs kikeményítve, velünk együtt alakul; a hívő magatartás nem merev, hanem növekszik, válságokon és feltámadásokon keresztül is; sőt válságok nélkül nem is lehet növekedni, mert a válság növekedésre készítet: a növekedés egyik szükség módja az, ha válságba kerülünk.

A hit lélegzése pedig az ima: annyira növekszünk a hitben, amennyire megtanulunk imádkozni.

Bizonyos életszakaszok után rájövünk, hogy hit nélkül nem tudunk volna boldogulni, és ez az ima volt az erősségünk. Nemcsak a személyes imánk, hanem test-véreinknek és nővéreinknek az imája, a minket kísérő és támogató közösség imája, olyan embereké, akik ismernek minket, és olyanoké, akiket kérünk, hogy imádkozzanak értünk. [...]

Magyar Kurír

ANNOUNCEMENTS

+ We are praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to join us in prayer.

+ Thank you for your Easter flower offering. If anyone would like to still order flowers to commemorate their loved ones, we ask that you please use the designated envelopes. The cost of the flowers are \$10.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közbenjárását, segítségét családunkra, mindennapi életünkre.



Szomorúan közöljük a hívekkel, hogy régi templomtagunk **Fazakas Ida**, 81 éves korában, hosszú betegség után, Ápr. 14-én megtért Teremtőjéhez. Őszinte részvétünket fejezzük ki a Családnak! A jó Isten adjon neki örök nyugalommal! R.I.P.

Április 30-án magyar - angol mise keretében mond búcsút a család és az ismerősök az elhunyt halmvaitól, a misét Skerl atya végzi a ravatalozónál. Időpont: Április 30. délután 4 óra. Cím: Carbonara Funeral Home 1515 North 25th Ave, Melrose Park IL. 60160

+ Köszönet mindazoknak, akik virágadományokkal ünnepélyessé tették templomunkat Urunk feltámadásának ünnepére. Aki szeretne még szerettei javára virágot rendelni, a virágok ára: 10 dollár. Adományokat hálásan elfogadjuk.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+ Aki Szentmisét szeretne mondani, kérjük, jelentkezzen az irodánál.

+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthet: www.stephenchurch.org

IMÁDSÁG VASÁRNAPRA(Húsvét 3. vasárnapja)

Urunk, Jézus Krisztus: ma is megszólítasz minket, miként az első tanítványokat: békesség nektek! Minket is félelem tart fogva, bennünk is föltámad a kétség, a mi hitünk is sokszor ingatag. Jó volna, ha testi valóságban érinthetnénk Téged! Jó volna, ha közvetlen közélről láthatnánk, jó volna, ha megtapasztalhatnánk: a feltámadás nem egyszerűen hír csupán, hanem igazi valóság!

Nyisd meg, Urunk, a mi értelmünket is, hogy mi is megérthessük az Írásokat. Add, Urunk, hogy a te nevedben minden embernek hirdethessük a bűnbocsánat fölszabadító erejét.

Add, hogy tanúi lehessünk annak az erőnek, amely általad árad szét ebben a világban! Add, hogy a te békességed járja át életünket, és a te békességed erejét hirdethessük minden embernek, aki bizonytalankodik, aki tétovázik, aki keresi az élet értelmét.

Köszönjük, Urunk, hogy te vagy a mi békességünk, hogy te vagy a mi üdvösségünk!
(K.R.)